

Bruxelles, 19 mai 2021
(OR. fr)

8737/21

**Dosar interinstituțional:
2021/0127 (NLE)**

PECHE 148

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	19 mai 2021
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2021) 247 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea Protocolului de punere în aplicare (2021-2026) a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Republica Gaboneză și Comunitatea Europeană

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2021) 247 final.

Anexă: COM(2021) 247 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 19.5.2021
COM(2021) 247 final

2021/0127 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind încheierea Protocolului de punere în aplicare (2021-2026) a Acordului de
parteneriat în domeniul pescuitului dintre Republica Gaboneză și Comunitatea
Europeană**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

- **Motivele și obiectivele propunerii**

Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului (APP) între Republica Gaboneză și Comunitatea Europeană a fost semnat la 4 iunie 2007 și a intrat în vigoare la 11 iunie 2007, pentru o perioadă de șase ani. Acordul poate fi reînnoit în mod tacit și, prin urmare, este încă în vigoare. Un protocol anterior de punere în aplicare a APP, cu o durată de trei ani, a intrat în vigoare la 24 iulie 2013 și a expirat la 23 iulie 2016.

Pe baza directivelor de negociere relevante¹, Comisia a purtat negocieri cu guvernul Republicii Gaboneze (denumită în continuare „Gabon”) în vederea încheierii, în numele Uniunii Europene, a unui nou protocol de punere în aplicare a APP (2021-2026). După încheierea acestor negocieri, la 10 februarie 2021, negociatorii au parafat un protocol. Noul protocol acoperă o perioadă de cinci ani de la data aplicării provizorii, stabilită la articolul 24, și anume data semnării de ambele părți.

Scopul prezentei propuneri este de a autoriza semnarea protocolului de punere în aplicare.

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat**

Obiectivul principal al noului protocol este de a furniza un cadru actualizat, care să țină seama de prioritățile politicii comune reformate în domeniul pescuitului și de dimensiunea externă a acesteia, în vederea continuării și a consolidării parteneriatului strategic în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză.

Obiectivul protocolului este de a oferi posibilități de pescuit pentru navele Uniunii Europene în zona de pescuit a Gabonului în conformitate cu cele mai bune avize științifice disponibile și cu rezoluțiile și recomandările Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT), în limitele excedentului disponibil. Comisia și-a bazat poziția, printre altele, pe rezultatele unei evaluări a protocolului anterior (2013-2016) și a unei evaluări prospective privind necesitatea încheierii unui nou protocol. Aceste evaluări au fost realizate de experți externi. În egală măsură, se urmărește obiectivul de a consolida cooperarea dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză în vederea favorizării unei politici durabile în domeniul pescuitului și a exploatarei responsabile a resurselor piscicole în zona de pescuit a Gabonului și în Oceanul Atlantic, în interesul ambelor părți. În plus, această cooperare va contribui, de asemenea, la promovarea unor condiții de muncă decente în sectorul pescuitului.

Noul protocolul prevede posibilități de pescuit pentru următoarele categorii:

- 27 de nave de pescuit ton cu plasă-pungă;
- 6 nave de pescuit ton cu lanseta;
- nave auxiliare, în conformitate cu rezoluțiile relevante ale ICCAT și cu limitele stabilite de legislația gaboneză;

¹ Adoptate cu ocazia Consiliului 3418 Agricultură și Pescuit din 22 octombrie 2015.

- 4 traulere în contextul unei posibile activități de pescuit de crustacee de adâncime, care urmează să fie autorizate în funcție de rezultatele campaniilor de explorare.

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Negocierea cu Gabonul a unui nou protocol de punere în aplicare a acordului de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil face parte din acțiunea externă a Uniunii în relația cu țările din Africa, zona Caraibilor și Pacific (ACP) și ține seama în particular de obiectivele Uniunii în ceea ce privește respectarea principiilor democratice și a drepturilor omului.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temeiul juridic**

Temeiul juridic este Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), articolul 43 alineatul (2), care stabilește politica comună în domeniul pescuitului, și articolul 218 alineatul (6), care prevede următoarele: „Consiliul, la propunerea negociatorului, adoptă o decizie privind încheierea acordului”.

În conformitate cu articolul 17 alineatul (1) din Tratatul privind Uniunea Europeană, Comisia asigură reprezentarea externă a Uniunii, cu excepția chestiunilor care intră în domeniul de aplicare al politicii externe și de securitate comune. Prin urmare, funcționarii desemnați de Comisie sunt singurii care au competența de a notifica încheierea unui acord între Uniune și o țară terță.

- **Subsidiaritate (în cazul competențelor neexclusive)**

Propunerea intră în sfera competenței exclusive a Uniunii Europene.

- **Proporționalitate**

Propunerea este proporțională cu obiectivul de stabilire a unui cadru de guvernare juridic, economic, social și de mediu pentru activitățile de pescuit desfășurate de navele Uniunii în apele țărilor terțe, astfel cum se prevede la articolul 31 din Regulamentul privind politica comună în domeniul pescuitului. Ea respectă aceste dispoziții, precum și pe cele referitoare la asistența financiară acordată țărilor terțe, prevăzute la articolul 32 din regulamentul menționat.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR *EX POST*, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluările *ex post*/verificarea adecvării legislației existente**

În 2015, Comisia a efectuat o evaluare *ex post* a protocolului 2013-2016 la APP încheiat cu Gabonul, precum și o evaluare *ex ante* a unei eventuale reînnoiri a protocolului.

Concluzia evaluării a fost că sectorul pescuitului din UE este foarte interesat să desfășoare activități în Gabon și că reînnoirea protocolului este în interesul ambelor părți. În plus, reînnoirea protocolului ar contribui și la consolidarea monitorizării, a controlului și a supravegherii și la îmbunătățirea guvernării activităților de pescuit din regiune.

Pentru UE, este important să se mențină un instrument care să permită o cooperare sectorială aprofundată cu un actor major în guvernarea oceanelor la nivel subregional, din cauza întinderii zonei de pescuit aflate sub jurisdicția sa. Consolidarea relațiilor cu Gabonul va permite, de asemenea, construirea unor alianțe în cadrul ICCAT. În plus, pentru flota UE, acest lucru înseamnă reinstaurarea accesului la o zonă de pescuit importantă pentru derularea

strategiilor de recoltare într-un cadru juridic internațional multianual. În plus, situația orașului Libreville, aflat în centrul unei zone de mare exploatare, face din acesta un potențial port de debarcare, contribuind la relevanța noului protocol preconizat, atât pentru sectorul pescuitului din Uniune, cât și pentru țara parteneră. Pentru autoritățile gaboneze, scopul este să mențină relații cu Uniunea în vederea consolidării guvernantei oceanelor, a primirii unui sprijin sectorial specific care să ofere oportunități de finanțare multianuale și a inițierii industrializării sectorului său de prelucrare prin activitatea navelor, ca parte a diversificării economiei sale.

- **Consultările cu părțile interesate**

În cadrul evaluării au fost consultate statele membre, reprezentanți ai industriei, organizații internaționale ale societății civile, precum și administrația pescuitului și reprezentanți ai societății civile din Gabon. Au avut loc consultări și în cadrul Consiliului consultativ pentru flota de lungă distanță.

- **Obținerea și utilizarea cunoștințelor de specialitate**

Comisia a contractat un consultant independent pentru a efectua evaluările ex post și ex ante, în conformitate cu dispozițiile articolului 31 alineatul (10) din Regulamentul privind politica comună în domeniul pescuitului.

- **Evaluarea impactului**

Nu se aplică.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificarea**

Nu se aplică.

- **Drepturile fundamentale**

Acordul negociat prevede o clauză privind consecințele încălcării elementelor esențiale de la articolul 9 din Acordul de la Cotonou în ceea ce privește drepturile omului sau de la articolul corespunzător din acordul care îi va succeda.

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Contribuția financiară anuală a UE este de 2 600 000 EUR și se bazează pe:

a) o sumă anuală pentru accesul la resursele piscicole din zona de pescuit a Gabonului, în valoare de 1 600 000 EUR, corespunzând unui tonaj de referință de 32 000 de tone pe an pentru speciile mari migratoare,

b) un sprijin pentru dezvoltarea politicii sectoriale în domeniul pescuitului din Gabon, în valoare de 1 000 000 EUR pe an. Acest sprijin răspunde obiectivelor Planului strategic pentru pescuit al Gabonului.

Cuantumul anual pentru creditele de angajament și de plată este stabilit în cursul procedurii bugetare anuale, inclusiv pentru linia aferentă rezervei pentru protocoalele care nu au intrat încă în vigoare la începutul anului².

² În conformitate cu Acordul interinstituțional privind cooperarea în chestiuni bugetare, punctul 20 (JO L 4331, 22.12.2020).

5. ALTE ELEMENTE

- **Planurile de punere în aplicare și măsurile de monitorizare, evaluare și raportare**

Modalitățile de monitorizare sunt prevăzute în Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil și în protocolul de punere în aplicare a acestuia.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind încheierea Protocolului de punere în aplicare (2021-2026) a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Republica Gaboneză și Comunitatea Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2), coroborat cu articolul 218 alineatul (6) litera (a) punctul (v) și cu articolul 218 alineatul (7),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

întrucât:

- (1) În conformitate cu Decizia [XXX] din /... a Consiliului¹, Protocolul de punere în aplicare a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Republica Gaboneză și Comunitatea Europeană (denumit în continuare „protocolul”) a fost semnat la [...], sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (2) Obiectivul acordului de parteneriat și al protocolului este de a permite Uniunii și Republicii Gaboneze să colaboreze mai strâns pentru a promova în continuare dezvoltarea unei politici sustenabile în domeniul pescuitului și a permite o exploatare responsabilă a resurselor piscicole din zona de pescuit a Gabonului și din Oceanul Atlantic, contribuind în același timp la condiții de muncă decente în sectorul pescuitului.
- (3) Acest protocol ar trebui aprobat în numele Uniunii Europene.
- (4) Articolul 9 din acord instituie un comitet mixt responsabil cu monitorizarea punerii în aplicare a acordului și a protocolului de punere în aplicare a acestuia. În plus, în conformitate cu articolul 19 alineatul (5) din protocol, comitetul mixt poate aproba anumite modificări ale protocolului. Pentru a facilita aprobarea modificărilor respective, Comisia ar trebui împuternicită să le aprobe, în numele Uniunii, sub rezerva îndeplinirii unor condiții specifice de fond și de formă, conform unei proceduri simplificate.
- (5) Poziția Uniunii cu privire la propunerile de modificări ale protocolului trebuie să fie stabilită de Consiliu. Modificările propuse trebuie aprobate, cu excepția cazului în care un număr de state membre ce constituie o minoritate de blocare, în conformitate cu articolul 16 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea Europeană, se opun modificărilor respective.
- (6) Este necesar ca aceste măsuri să intre în vigoare cât mai curând posibil, având în vedere importanța economică a activităților de pescuit ale Uniunii în zona de pescuit a

¹ Decizia (UE) 2021/... a Consiliului din ... 2021 privind ... (JO C [...] [...], p. [...]).

Gabonului și necesitatea de a se reduce pe cât posibil durata de întrerupere a acestor activități,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Protocolul de punere în aplicare (2021-2026) a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Republica Gaboneză și Comunitatea Europeană (denumit în continuare „protocolul”) se aprobă în numele Uniunii.

Textul protocolului este atașat în anexa I la prezenta decizie.

Articolul 2

În conformitate cu dispozițiile și condițiile stabilite în anexa II la prezenta decizie, Comisia este împuternicită să aprobe, în numele Uniunii, modificările aduse protocolului adoptate de comitetul mixt instituit prin articolul 9 din Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Republica Gaboneză și Comunitatea Europeană.

Articolul 3

Comisia efectuează, în numele Uniunii, notificarea prevăzută la articolul 26 din protocol, pentru a exprima consimțământul Uniunii de a-și asuma obligații în temeiul protocolului.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

- 1.1. Titlul propunerii/inițiativei
- 1.2. Domeniul (domeniile) de politică în cauză în structura ABM/ABB
- 1.3. Tipul propunerii/inițiativei
- 1.4. Obiectiv(e)
- 1.5. Motivele propunerii/inițiativei
- 1.6. Durata și impactul financiar
- 1.7. Modul (modurile) de gestiune preconizat(e)

2. MĂSURI DE GESTIUNE

- 2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și de raportare
- 2.2. Sistemul de gestiune și de control
- 2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor

3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

- 3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)
- 3.2. Impactul estimat asupra cheltuielilor
 - 3.2.1. *Sinteza impactului estimat asupra cheltuielilor*
 - 3.2.2. *Impactul estimat asupra creditelor operaționale*
 - 3.2.3. *Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ*
 - 3.2.4. *Compatibilitatea cu actualul cadru financiar multianual*
 - 3.2.5. *Contribuția terților la finanțare*
- 3.3. Impactul estimat asupra veniturilor

FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

1.1. Titlul propunerii/inițiativei

Propunere de decizie a Consiliului privind încheierea Protocolului de punere în aplicare (2021-2026) a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Republica Gaboneză și Comunitatea Europeană

1.2. Domeniul (domeniile) de politică în cauză în structura ABM/ABB⁴

08 – Agricultură și politica maritimă

08 05 – Acorduri de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (APPS) și organizațiile regionale de gestionare a pescuitului (ORGP)

08 05 01 – Instituirea unui cadru de guvernare pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale Uniunii în apele țărilor terțe

1.3. Tipul propunerii/inițiativei

☒ Propunerea/inițiativa se referă la **o acțiune nouă**

☐ Propunerea/inițiativa se referă la **o acțiune nouă ca urmare a unui proiect-pilot/a unei acțiuni pregătitoare**⁵

☐ Propunerea/inițiativa se referă la **prelungirea unei acțiuni existente**

☐ Propunerea/inițiativa se referă la **o acțiune reorientată către o acțiune nouă**

1.4. Obiectiv(e)

1.4.1. Obiectiv(e) strategic(e) multianual(e) al(e) Comisiei vizat(e) de propunere/inițiativă

Negocierea și încheierea de acorduri de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (APPS) cu țări terțe corespund obiectivului general de a permite accesul navelor de pescuit ale Uniunii Europene în zonele de pescuit ale unor țări terțe și de a dezvolta un parteneriat cu aceste țări în vederea consolidării exploatarei sustenabile a resurselor piscicole din afara apelor Uniunii.

Acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil asigură, de asemenea, coerența dintre principiile pe care se bazează politica comună în domeniul pescuitului și angajamentele care se înscriu în alte politici europene (exploatarea sustenabilă a resurselor din țări terțe, combaterea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat, integrarea țărilor partenere în economia globală, contribuția la dezvoltarea durabilă în toate dimensiunile sale, precum și o mai bună guvernare, la nivel politic și financiar, a activităților de pescuit).

1.4.2. Obiectiv(e) specific(e) și activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză

Obiectivul specific nr. 1

Sprijinirea pescuitului sustenabil în apele din afara UE, menținerea prezenței europene în zonele de pescuit îndepărtate și protejarea intereselor sectorului european al pescuitului și ale consumatorilor prin negocierea și încheierea de APPS cu state de coastă, care să fie coerente cu alte politici europene.

⁴ ABM: (activity-based management): gestiune pe activități – ABB: (activity-based budgeting): întocmirea bugetului pe activități.

⁵ Astfel cum sunt menționate la articolul 54 alineatul (2) litera (a) sau (b) din Regulamentul financiar.

Activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză

08 05 01 – Instituirea unui cadru de guvernare pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale Uniunii în apele țărilor terțe

1.4.3. *Rezultatul (rezultatele) și impactul preconizate*

A se preciza efectele pe care propunerea/inițiativa ar trebui să le aibă asupra beneficiarilor vizați/grupurilor vizate.

Încheierea protocolului de punere în aplicare permite continuarea și consolidarea parteneriatului strategic în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Gabon. Încheierea protocolului contribuie la crearea de posibilități de pescuit pentru navele Uniunii în zona de pescuit a Gabonului.

Acordul și protocolul vor contribui, de asemenea, la o mai bună gestionare și conservare a resurselor piscicole, prin sprijinul financiar (sprijinul sectorial) în favoarea implementării programelor adoptate la nivel național de către țara parteneră, în special Planul global pentru pescuit, controlul și combaterea pescuitului ilegal și sprijinirea sectorului pescuitului la scară mică.

În sfârșit, acordul și protocolul vor contribui la exploatarea sustenabilă a resurselor marine și la dezvoltarea sectorului pescuitului al Gabonului prin promovarea creșterii, asociate cu activitățile economice legate de pescuit și instaurarea unor condiții de muncă decente.

1.4.4. *Indicatori de rezultat și de impact*

A se preciza indicatorii care permit monitorizarea punerii în aplicare a propunerii/inițiativei.

Rata de utilizare a posibilităților de pescuit (% din autorizațiile de pescuit utilizate anual în raport cu disponibilitatea oferită în temeiul protocolului).

Date privind capturile (colectare și analiză) și valoarea comercială a acordului.

Contribuția la ocuparea forței de muncă și la crearea de condiții de muncă decente în sectorul pescuitului, precum și la realizarea de valoare adăugată în Uniune și la stabilizarea pieței Uniunii (la nivel agregat cu alte APPS).

Contribuția la îmbunătățirea cercetării, a monitorizării și a controlului activităților de pescuit de către țara parteneră și la dezvoltarea sectorului pescuitului din aceasta, în special al pescuitului la scară mică.

1.5. **Motivele propunerii/inițiativei**

1.5.1. *Cerință (cerințe) de îndeplinit pe termen scurt sau lung*

Se preconizează ca noul protocol de punere în aplicare să se aplice provizoriu începând de la data semnării, pentru a limita perioada în care operațiunile de pescuit nu vor putea avea loc.

Noul protocol va permite reglementarea activităților de pescuit ale flotei Uniunii în zona de pescuit a Gabonului și va autoriza armatorii din UE să solicite autorizații de pescuit care să le permită să pescuiască în zona respectivă. În plus, noul protocol va consolida cooperarea dintre Uniune și Gabon în vederea susținerii dezvoltării unei politici sustenabile în domeniul pescuitului în toate dimensiunile sale. Acestea prevăd, în special, monitorizarea navelor prin VMS și comunicarea pe cale electronică a datelor privind capturile. Sprijinul sectorial disponibil conform protocolului va sprijini Gabonul în ceea ce privește strategia sa națională în domeniul pescuitului, inclusiv pentru combaterea pescuitului INN, promovând în același timp condiții de muncă decente în sectorul pescuitului.

1.5.2. Valoarea adăugată a intervenției UE

În cazul în care Uniunea nu încheie un nou protocol, navele Uniunii nu ar putea desfășura activități de pescuit, deoarece acordul actual conține o clauză care exclude activitățile de pescuit care nu au loc în cadrul definit de un protocol la acord. Prin urmare, valoarea adăugată este evidentă pentru flota UE de lungă distanță. Protocolul oferă totodată un cadru pentru o cooperare mai strânsă între Uniune și Gabon.

1.5.3. Învățăminte desprinse din experiențe anterioare similare

O analiză a capturilor istorice din zona de pescuit a Gabonului, precum și evaluările și avizele științifice disponibile au determinat părțile să stabilească tonajul de referință pentru ton și speciile înrudite cu tonul la 32 000 de tone pe an, cu posibilități de pescuit pentru 27 de nave de pescuit ton cu plasă-pungă și 6 nave de pescuit ton cu lanseta și 4 traulere care vizează crustacee de fund, care nu ar fi autorizate pe baza rezultatelor campaniilor de explorare și a excedentului identificat pentru stocurile de crevette și crabi de fund. Sprijinul sectorial a fost stabilit la un nivel ridicat, pentru a se ține seama de prioritățile strategiei naționale în domeniul pescuitului și al exploatarei resurselor naturale.

1.5.4. Compatibilitatea și posibila sinergie cu alte instrumente corespunzătoare

Fondurile alocate cu titlu de contribuție financiară pentru acces în temeiul APPS constituie venituri fungibile la bugetul de stat al Gabonului. Cu toate acestea, fondurile dedicate sprijinului sectorial sunt alocate (în general prin înscrierea lor în legea anuală a bugetului) ministerului responsabil de pescuit, aceasta fiind o condiție pentru încheierea și monitorizarea APPS. Aceste resurse financiare sunt compatibile cu alte surse de finanțare din partea altor donatori internaționali pentru realizarea de proiecte și/sau programe la nivel național în sectorul pescuitului.

1.6. Durata și impactul financiar

☒ Propunere/inițiativă cu **durată limitată**

- ☒ Propunere/inițiativă în vigoare de la data semnării sale în 2021 și pentru o perioadă de 5 ani până în 2026
- ☒ Impact financiar din 2021 până în 2026

☐ Propunere/inițiativă pe **durată nedeterminată**

- Punere în aplicare cu o perioadă de creștere în intensitate din AAAA până în AAAA,
- urmată de o perioadă de funcționare la capacitate maximă.

1.7. Modul (modurile) de gestiune preconizat(e)⁶

☒ **Gestiune directă** asigurată de către Comisie

- ☒ Prin intermediul serviciilor sale, inclusiv al personalului din delegațiile Uniunii;
- ☐ de către agențiile executive

☐ **Gestiune partajată** cu statele membre

☐ **Gestiune indirectă**, cu delegarea sarcinilor de execuție bugetară:

- ☐ țărilor terțe sau organismelor pe care acestea le-au desemnat;
- ☐ organizațiilor internaționale și agențiilor acestora (a se preciza);
- ☐ BEI și Fondului european de investiții;
- ☐ organismelor menționate la articolele 208 și 209 din Regulamentul financiar;
- ☐ organismelor de drept public;
- ☐ organismelor de drept privat cu misiune de serviciu public, cu condiția să prezinte garanții financiare adecvate;
- ☐ organismelor de drept privat dintr-un stat membru care sunt responsabile cu punerea în aplicare a unui parteneriat public-privat și care prezintă garanții financiare adecvate;
- ☐ persoanelor cărora li se încredințează executarea unor acțiuni specifice în cadrul PESCE, în temeiul titlului V din TUE, identificate în actul de bază relevant.
- *Dacă se indică mai multe moduri de gestiune, a se furniza detalii suplimentare în secțiunea „Observații”.*

Observații

[...]

⁶ Explicațiile privind modurile de gestiune, precum și trimerile la Regulamentul financiar sunt disponibile pe site-ul BudgWeb: http://www.cc.ccc/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. MĂSURI DE GESTIUNE

2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și de raportare

A se preciza frecvența și condițiile aferente acestor dispoziții.

Comisia (DG MARE, în colaborare cu atașatul său pentru pescuit responsabil de regiunea Golfului Guineei, stabilit la Rabat, Maroc, și cu serviciile relevante ale Comisiei) va asigura monitorizarea periodică a punerii în aplicare a protocolului în ceea ce privește utilizarea de către operatori a posibilităților de pescuit și în ceea ce privește datele privind capturile și respectarea condițiilor pentru sprijinul sectorial.

De asemenea, APPS prevede cel puțin o întrunire anuală a comitetului mixt, în cadrul căreia Comisia și Gabonul evaluează punerea în aplicare a acordului și a protocolului său și, dacă este necesar, aduc modificări programării și, după caz, contribuției financiare.

2.2. Sistemul de gestiune și de control

2.2.1. Riscul (riscurile) identificat(e)

Riscul identificat este o subutilizare a posibilităților de pescuit de către armatorii din Uniune și o subutilizare sau întârzieri în utilizarea de către Gabon a fondurilor destinate finanțării politicii sectoriale în domeniul pescuitului. S-a prevăzut un dialog susținut privind programarea și punerea în aplicare a politicii sectoriale prevăzute de acord și de protocol. Analiza comună a rezultatelor, menționată la articolul 15 din protocol, face parte, de asemenea, din aceste metode de control. În plus, acordul și protocolul prevăd clauze specifice privind suspendarea lor, cu anumite condiții și în anumite circumstanțe.

2.2.2. Informații privind sistemul de control intern instituit

Plățile vor fi executate în mod decuplat pentru contribuția legată de acces și contribuția aferentă sprijinului sectorial.

Plățile legate de acces se efectuează anual la data aniversară a protocolului, cu excepția primului an, în care plata se efectuează în termen de 60 de zile de la începerea aplicării provizorii. Accesul navelor va fi controlat prin eliberarea de autorizații de pescuit.

Sprijinul va fi plătit pentru prima dată în termen de trei luni de la începerea aplicării provizorii, sub rezerva ajungerii la un acord privind un program anual și multianual de punere în aplicare; pentru anii următori, sprijinul va fi condiționat de rezultatele obținute. Rezultatele obținute și rata de punere în aplicare vor fi monitorizate în conformitate cu Orientările privind punerea în aplicare a sprijinului sectorial pentru politica în domeniul pescuitului din Gabon, care urmează să fie convenite de către părți, pe baza rapoartelor sau a documentelor justificative furnizate de țara parteneră și a evaluărilor și verificărilor efectuate de atașatul pentru pescuit.

2.2.3. Estimarea costurilor și a beneficiilor controalelor și evaluarea nivelului prevăzut de risc de eroare

Plățile aferente costurilor de acces la acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (APPS) fac obiectul unor controale pentru a se asigura că acestea respectă dispozițiile acordurilor internaționale. Controalele privind sprijinul sectorial vizează monitorizarea punerii în aplicare a acestui sprijin. Monitorizarea

este realizată de personalul Comisiei din delegațiile Uniunii și în cadrul reuniunilor comitetului mixt. Pentru a evalua progresul, se utilizează o matrice de programare multianuală. Dacă progresul este nesatisfăcător, plata următoarei tranșe este suspendată sau, eventual, redusă. Costul total al controalelor privind toate acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (APPS) este estimat la aproximativ 1,8 % (din contribuțiile din 2018). Procedurile de control privind APPS se bazează în mare parte pe cerințele de reglementare esențiale. Dacă nu se constată deficiențe de natură să aibă un impact semnificativ asupra legalității și regularității operațiunilor financiare, controalele se consideră a fi eficace. Rata medie de eroare este estimată la 0,0 %.

2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor

A se preciza măsurile de prevenire și de protecție existente sau preconizate.

Comisia se angajează să stabilească un dialog politic și o colaborare regulată cu Gabonul, în scopul îmbunătățirii gestionării acordului și a protocolului, precum și în scopul consolidării contribuției Uniunii la gestionarea sustenabilă a resurselor. Toate plățile efectuate de Comisie în cadrul unui APPS sunt supuse normelor și procedurilor bugetare și financiare standard ale Comisiei. În special, conturile bancare ale țărilor terțe în care se plătește contribuția financiară sunt identificate în întregime. Articolul 3 alineatul (7) din protocol stabilește că contribuția financiară pentru acces și cea destinată dezvoltării sectorului trebuie plătite într-un cont al trezoreriei publice.

3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)

- Linii bugetare existente

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

Rubrica din cadrul financiar multianual	Linia bugetară	Tipul cheltuielilor	Contribuție			
	Număr [...] [Descriere.....]]	Dif./ Nedif. (7)	Țări AELS ⁸	Țări candidate ⁹	Țări terțe	în sensul articolului 21 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul financiar
	08.05.01 Crearea unui cadru de guvernare pentru activitățile de pescuit efectuate de navele de pescuit ale Uniunii Europene în apele țărilor terțe (APS)	Dif.	NU	NU	DA	NU

- Noile linii bugetare solicitate

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

Rubrica din cadrul financiar multianual	Linia bugetară	Tipul cheltuielilor	Contribuție			
	Număr [...] [Descriere.....]]	Dif./ Nedif.	Țări AELS	Țări candidate	Țări terțe	în sensul articolului 21 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul financiar
	[...][XX.YY.YY.YY]		DA/NU	DA/NU	DA/NU	DA/NU

⁷ Dif. = credite diferențiate / Nedif. = credite nediferențiate.

⁸ AELS: Asociația Europeană a Liberului Schimb.

⁹ Țările candidate și, după caz, țările potențial candidate din Balcanii de Vest.

3.2. Impactul estimat asupra cheltuielilor

[Această secțiune trebuie completată utilizând **foaia de calcul pentru datele din buget cu caracter administrativ** (al doilea document din anexa la prezenta fișă financiară) și încărcat în CISNET pentru consultarea interservicii.]

3.2.1. Sinteza impactului estimat asupra cheltuielilor

milioane EUR (cu 3 zecimale)

Rubrica din cadrul financiar multianual:	Numărul 2	Creștere durabilă: resurse naturale
---	--------------	-------------------------------------

DG MARE			Anul 2021 ¹⁰	Anul 2022	Anul 2023	Anul 2024	Anul 2025	TOTAL
• Credite operaționale								
Numărul liniei bugetare 08.05.01	Angajamente	(1)	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13
	Plăți	(2)	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13
Credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe ¹¹								
Numărul liniei bugetare		(3)						
TOTAL credite pentru DG MARE	Angajamente	=1+1a +3	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13
	Plăți	=2+2a +3	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13

¹⁰ Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei.

¹¹ Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

• TOTAL credite operaționale	Angajamente	(4)	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13
	Plăți	(5)	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13
• TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe		(6)						
TOTAL credite în cadrul RUBRICII 2 din cadrul financiar multianual	Angajamente	=4+ 6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13
	Plăți	=5+ 6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13

În cazul în care propunerea/inițiativa afectează mai multe rubrici:

• TOTAL credite operaționale	Angajamente	(4)	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13
	Plăți	(5)	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13
• TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe		(6)						
TOTAL credite în cadrul RUBRICILOR 1 - 4 din cadrul financiar multianual (Suma de referință)	Angajamente	=4+ 6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13
	Plăți	=5+ 6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13

Rubrica din cadrul financiar multianual:	5	„Cheltuieli administrative”
---	----------	-----------------------------

milioane EUR (cu 3 zecimale)

		Anul N	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce numărul de ani considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)		TOTAL
DG: <.....>								
• Resurse umane								
• Alte cheltuieli administrative								
TOTAL DG <.....>	Credite							

TOTAL credite în cadrul RUBRICII 5 din cadrul financiar multianual	(Total angajamente = Total plăți)								
--	-----------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

milioane EUR (cu 3 zecimale)

		Anul 2021 ¹²	Anul 2022	Anul 2023	Anul 2024	Anul 2025	TOTAL
TOTAL credite în cadrul RUBRICILOR 1 - 5 din cadrul financiar multianual	Angajamente	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13
	Plăți	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	13

¹² Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei.

3.2.2. Impactul estimat asupra creditelor operaționale

- ☐ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite operaționale
- ☒ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite operaționale, conform explicațiilor de mai jos:

Credite de angajament în milioane de euro (cu 3 zecimale)

A se indica obiectivele și realizările			Anul 2021		Anul 2022		Anul 2023		Anul 2024		Anul 2025		TOTAL
	REALIZĂRI												
	Tip ¹³	Costur i medii	Număr	Costur i	Număr	Costur i	Număr	Costur i	Număr	Costu ri	Număr	Costu ri	Total costuri
↓													
OBIECTIVUL SPECIFIC nr. 1 ¹⁴ ...													
- Acces flotă		1,6		1,6		1,6		1,6		1,6		1,6	8
- Sprijin		1		1		1		1		1		1	5
- Realizare													
Subtotal pentru obiectivul specific nr. 1													
OBIECTIVUL SPECIFIC NR. 2...													
- Realizare													
Subtotal pentru obiectivul specific nr. 2													
COSTURI TOTALE				2,6		2,6		2,6		2,6		2,6	13

¹³ Realizările se referă la produsele și serviciile care vor fi furnizate (de ex.: numărul de schimburi de studenți finanțate, numărul de km de străzi construiți etc.).
¹⁴ Conform descrierii de la punctul 1.4.2. „Obiectiv(e) specific(e)...”

3.2.3. Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ

3.2.3.1. Sinteza

- ☒ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite cu caracter administrativ.
- ☐ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite cu caracter administrativ, conform explicațiilor de mai jos:

milioane EUR (cu 3 zecimale)

	Anul N ¹⁵	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce numărul de ani considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)	TOTAL
--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	--	-------

RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual								
Resurse umane								
Alte cheltuieli administrative								
Subtotal RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual								

În afara RUBRICII 5¹⁶ din cadrul financiar multianual								
Resurse umane								
Alte cheltuieli cu caracter administrativ								
Subtotal în afara RUBRICII 5 din cadrul financiar multianual								

TOTAL								
--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Necesarul de credite în materie de resurse umane și de alte cheltuieli de natură administrativă va fi acoperit de creditele DG-ului care sunt deja alocate pentru gestionarea acțiunii și/sau realocate intern în cadrul DG-ului, completate, după caz, prin resurse suplimentare ce ar putea fi alocate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii de alocare anuală și în lumina constrângerilor bugetare.

¹⁵ Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei.

¹⁶ Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

3.2.3.2. Necesarul de resurse umane estimat

- ☒ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de resurse umane.
- ☐ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de resurse umane, conform explicațiilor de mai jos:

Estimări în echivalent normă întreagă

	Anul N	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce numărul de ani considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)		
•Posturi din schema de personal (posturi de funcționari și de personal temporar)							
XX 01 01 01 (la sediu și în birourile de reprezentare ale Comisiei)							
XX 01 01 02 (în delegații)							
XX 01 05 01 (cercetare indirectă)							
10 01 05 01 (cercetare directă)							
•Personal extern (în echivalent normă întreagă: ENI)¹⁷							
XX 01 02 01 (AC, END, INT din „pachetul global”)							
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT și JED în delegații)							
XX 01 04 yy ¹⁸	- la sediu						
	- în delegații						
XX 01 05 02 (AC, END, INT - cercetare indirectă)							
10 01 05 02 (AC, END, INT - cercetare directă)							
Alte linii bugetare (a se preciza)							
TOTAL							

XX este domeniul de politică sau titlul din buget în cauză.

Necesarul de resurse umane va fi asigurat din efectivele de personal ale DG-ului în cauză alocate deja pentru gestionarea acțiunii și/sau realocate intern în cadrul DG-ului, completate, după caz, prin resurse suplimentare ce ar putea fi alocate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii de alocare anuală și în lumina constrângerilor bugetare existente.

Descrierea sarcinilor care trebuie efectuate:

Funcționari și personal temporar	
Personal extern	

¹⁷ AC = agent contractual; AL = agent local; END = expert național detașat; INT = personal pus la dispoziție de agenții de muncă temporară; JED = expert tânăr în delegații.

¹⁸ Subplafonul pentru personal extern acoperit din creditele operaționale (fostele linii „BA”).

3.2.4. Compatibilitatea cu actualul cadru financiar multianual

- ☒ Propunerea/inițiativa este compatibilă cu cadrul financiar multianual existent.
- ☐ Propunerea/inițiativa necesită o reprogramare a rubricii corespunzătoare din cadrul financiar multianual.

Se referă la utilizarea liniei de rezervă (capitolul 40).

- ☐ Propunerea/inițiativa necesită recurgerea la instrumentul de flexibilitate sau la revizuirea cadrului financiar multianual.

A se explica necesitatea efectuării acestei acțiuni, precizând rubricile și liniile bugetare în cauză, precum și sumele aferente.

[...]

3.2.5. Contribuția terților la finanțare

- ☒ Propunerea/inițiativa nu prevede cofinanțare din partea terților.
- Propunerea/inițiativa prevede cofinanțare, estimată în cele ce urmează:

Credite în milioane de euro (cu 3 zecimale)

	Anul N	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce numărul de ani considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)			Total
A se preciza organismul care asigură cofinanțarea								
TOTAL credite cofinanțate								

3.3. Impactul estimat asupra veniturilor

- ☒ Propunerea/inițiativa nu are impact financiar asupra veniturilor.
- ☐ Propunerea/inițiativa are următorul impact financiar:
 - ☐ asupra resurselor proprii
 - ☐ asupra diverselor venituri

milioane EUR (cu 3 zecimale)

Linia bugetară pentru venituri:	Credite disponibile pentru exercițiul financiar în curs	Impactul propunerii/inițiativei ¹⁹						
		Anul N	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se introduce numărul de ani considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)		
Articolul.....								

Pentru diversele venituri alocate, a se preciza linia bugetară (liniile bugetare) de cheltuieli afectată (afectate).

[...]

A se preciza metoda de calcul a impactului asupra veniturilor.

[...]

¹⁹ În ceea ce privește resursele proprii tradiționale (taxe vamale, cotizații pentru zahăr), sumele indicate trebuie să fie sume nete, și anume sume brute după deducerea unei cote de 25 % pentru costurile de colectare.